



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 July 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Сорок первая сессия**

24 июня – 12 июля 2019 года

Пункт 3 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
12 июля 2019 года****41/20. Воздействие поставок оружия на права человека***Совет по правам человека,**руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларацией прав человека,**ссылаясь на обязательства государств уважать, поощрять и защищать права человека всех лиц, находящихся под их юрисдикцией,**ссылаясь также на неотъемлемое право государств на индивидуальную или коллективную самооборону, закрепленное в статье 51 Устава,**вновь подтверждая право каждого человека на жизнь, свободу и личную неприкосновенность и право на социальный и международный порядок, при котором могут быть полностью реализованы права и свободы, изложенные во Всеобщей декларации прав человека,**признавая, что мир и безопасность, развитие и права человека являются опорами системы Организации Объединенных Наций и фундаментом коллективной безопасности, и осозная, что развитие, мир и безопасность и права человека взаимосвязаны и подкрепляют друг друга,**ссылаясь на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы к ним от 8 июня 1977 года, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, другие соответствующие договоры в области международного права прав человека и международного гуманитарного права, а также на Венскую декларацию и Программу действий,**напоминая, в частности, что Совет по правам человека имеет мандат на то, чтобы, среди прочего, служить форумом для диалога по тематическим вопросам в отношении всех прав человека,**ссылаясь на свои резолюции 24/35 от 27 сентября 2013 года, 32/12 от 1 июля 2016 года и 38/10 от 5 июля 2018 года,**признавая, что миллионы людей во всем мире страдают от серьезных нарушений и злоупотреблений в области прав человека, которые совершаются или поощряются в результате утечки оружия и нерегулируемых или незаконных поставок оружия,*

GE.19-12438 (R) 300719 310719



* 1 9 1 2 4 3 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку



признавая с озабоченностью, что утечка оружия и нерегулируемые или незаконные поставки оружия подпитывают вооруженные конфликты и могут оказать негативное воздействие на широкий спектр прав человека и привести к пагубным последствиям для гуманитарной сферы, сферы развития и социально-экономической сферы, включая резкий рост масштабов насилия в отношении женщин и девочек,

признавая, что утечка оружия и нерегулируемые или незаконные поставки оружия могут оказывать прямое или косвенное воздействие на женщин и девочек, в частности как жертв гендерного насилия, в том числе бытового насилия,

признавая также, что международное право прав человека и международное гуманитарное право дополняют и усиливают друг друга,

ссылаясь на принципы и положения, касающиеся международного права прав человека и международного гуманитарного права, а также поощрения ответственных действий государств, которые содержатся в Договоре о торговле оружием, в Программе действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и в других соответствующих договорах,

вновь подтверждая, что следует предпринять необходимые усилия для прекращения всех нарушений и злоупотреблений в области международного права прав человека и всех нарушений международного гуманитарного права и для обеспечения, в соответствующих случаях, всестороннего соблюдения этих международно-правовых стандартов,

учитывая принятие Генеральной Ассамблеей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая задачу 16.4 в рамках Целей в области устойчивого развития, которая заключается в значительном сокращении незаконных потоков оружия к 2030 году,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о влиянии поставок оружия на пользование правами человека¹, включая содержащиеся в нем рекомендации о том, как государства и другие соответствующие заинтересованные стороны могут оценивать взаимосвязь между поставками оружия и международным правом прав человека,

1. *выражает глубокую озабоченность* в связи с тем, что утечка оружия и нерегулируемые или незаконные поставки оружия государствами или негосударственными субъектами могут серьезно подорвать права человека отдельных лиц, особенно женщин, детей, пожилых людей, инвалидов и уязвимых групп;

2. *с тревогой отмечает*, что такая утечка оружия и нерегулируемые или незаконные поставки оружия могут оказывать серьезное негативное воздействие на всестороннее пользование всеми правами человека женщин и девочек, повышая риск сексуального и гендерного насилия и насилия в отношении детей, поскольку они могут в несоразмерно большей степени затрагиваться негативными последствиями широкой доступности такого оружия;

3. *настоятельно призывает* все государства воздерживаться от поставок оружия, когда, по их оценкам, в соответствии с применимыми национальными процедурами и международными обязательствами и стандартами такое оружие с высокой степенью риска может использоваться для совершения или содействия совершению серьезных нарушений или злоупотреблений в области международного права прав человека или серьезных нарушений международного гуманитарного права;

4. *предлагает* государствам рассмотреть рекомендации по изложенным в вышеупомянутом докладе¹ элементам оценки взаимосвязи между поставками оружия и международным правом прав человека с целью определения и оценки влияния поставок оружия на осуществление прав человека;

5. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить в консультации с государствами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими соответствующими

¹ A/HRC/35/8.

заинтересованными сторонами доклад о влиянии утечки оружия и нерегулируемых или незаконных поставок оружия на права человека женщин и девочек и представить его Совету по правам человека на его сорок четвертой сессии;

6. *предлагает* всем соответствующим специальным процедурам, комиссиям по расследованию Совета по правам человека и правозащитным договорным органам учитывать настоящую резолюцию в рамках их соответствующих мандатов;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*41-е заседание
12 июля 2019 года*

[Принята без голосования.]
